

## GEMEINDE MÖLTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

39010 Mölten – Rathausplatz 1

### BETRIEBSORDNUNG DES GEMEINDEEIGENEN RECYCLINGHOFES FÜR WERTSTOFFE UND SCHADSTOFFE

**Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 30/1999**

**abgeändert mit Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 3/2011, Nr. 8/2002, Nr. 27/2007, Nr. 7/2017**

#### Art. 1

##### Einzugsgebiet des Recyclinghofes

1. Der Recyclinghof für Wertstoffe der Gemeinde Mölten befindet sich auf der Bp. 754 in der K.G. Mölten in 39010 Mölten, Möltnerstraße Nr. 47.

2. Auf diesem wird die Ablieferung von Wert- und Schadstoffen aus den Haushalten und dem Kleingewerbe, welche im Gemeindegebiet von Mölten anfallen, zugelassen.

#### Art. 2

##### Zur Anlieferung zugelassene Abfallarten

1. Vorbehaltlich aller gesetzlichen Bestimmungen wird die Anlieferung folgender Abfallarten erlaubt:

a) Wertstoffe: Kartone, Papier, Glas, Metalle, (Eisen usw. .), Kunststoffhohlkörper < 10 Liter

b)

## COMUNE DI MELTINA

PROV. AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

39010 Meltina – Piazza Municipio 1

### REGOLAMENTO DEL CENTRO DI RICICLAGGIO COMUNALE PER SOSTANZE RECUPERABILI E NOCIVE

**Approvato con delibera del Consiglio comunale n.30/1999**

**modificato con delibere del Consiglio comunale n. 3/2001, n. 8/2002, n. 27/2007, n. 7/2017**

#### Art. 1

##### Comprensorio dell'impianto di riciclaggio

1. Il centro di riciclaggio per sostanze di valore nel Comune di Meltina si trova sulla p.ed. 754 in C.C. Meltina a 39010 Meltina, Via Möltner n. 47

2. Al centro di riciclaggio possono essere consegnate tutte le sostanze di valore e tossici provenienti dalle case domestiche e dal piccolo artigianato esistenti nel territorio del Comune di Meltina.

#### Art. 2

##### Tipi di rifiuti ammessi alla consegna

1. Previa tutte le norme di legge viene ammessa la consegna dei seguenti tipi di rifiuti:

a) sostanze recuperabili: cartoni, carte, vetri, metalli (ferro ecc.), contenitori in plastica < 10 litri

b)

Abfallart	tipologia di rifiuto	Europäischer Abfallkodex / codice di rifiuto europeo CER
Andere Reaktions- und Destillationsrückstände	Altri fondi e residui di reazione	070608
Tonerabfälle mit gefährlichen Stoffen	toner per stampa esaurito con sostanze pericolose	080317
Tonerabfälle mit Ausnahme 080317	Toner per stampa esaurito, diversi da 080317	080318
Nichtchlorierte Maschinen-Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis	Scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati	130205
andere Maschinen- Getriebe- und Schmieröle	altri oli per motori, ingranaggi e	130208

	<b>lubrificazione</b>	
<b>Verpackungen aus Papier und Pappe</b>	<b>imballaggi in carta e cartone</b>	<b>150101</b>
<b>Verpackungen aus Kunststoff</b>	<b>imballaggi di plastica</b>	<b>150102</b>
<b>Verpackungen aus Metall</b>	<b>imballaggi in metallo</b>	<b>150104</b>
<b>Verpackungen aus Glas</b>	<b>imballaggi in vetro</b>	<b>150107</b>
<b>Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind</b>	<b>imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze</b>	<b>150110</b>
<b>Altreifen</b>	<b>pneumatici usati</b>	<b>160103</b>
<b>Ölhaltige Filter</b>	<b>filtri olio</b>	<b>160107</b>
<b>Gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)</b>	<b>Gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose</b>	<b>160504</b>
<b>Bleibatterien</b>	<b>batterie al piombo</b>	<b>160601</b>
<b>Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 170106 fallen</b>	<b>miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 170106</b>	<b>170107</b>
<b>gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme 170901, 170902, 170903</b>	<b>rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da 170901, 170902, 170903</b>	<b>170904</b>
<b>Papier und Pappe</b>	<b>carta e cartone</b>	<b>200101</b>
<b>Glas</b>	<b>vetro</b>	<b>200102</b>
<b>Biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle</b>	<b>Rifiuti biodegradabili di cucine e mense</b>	<b>200108</b>
<b>Bekleidung</b>	<b>Abbigliamento</b>	<b>200110</b>
<b>Pestizide</b>	<b>pesticidi</b>	<b>200119</b>
<b>Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle</b>	<b>tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio</b>	<b>200121</b>
<b>gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten</b>	<b>apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi</b>	<b>200123</b>
<b>Speiseöle und –fette</b>	<b>Oli e grassi alimentari</b>	<b>200125</b>
<b>Farbe, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten</b>	<b>vernici, inchiostri, adesive e resine contenenti sostanze pericolose</b>	<b>200127</b>
<b>Arzneimittel mit Ausnahme 200131</b>	<b>medicinali diversi da 200131</b>	<b>200132</b>
<b>Batterien und Akkumulatoren die unter 160601, 160602 oder 160603 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten</b>	<b>batterie e accumulatori di cui alle voci 160601, 160602, 160603 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie</b>	<b>200133</b>
<b>gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme 200121 und 200123</b>	<b>apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da 200121 e 200123, contenenti componenti pericolose</b>	<b>200135</b>
<b>gebrauchte elektrische und</b>	<b>apparecchiature</b>	<b>200136</b>

elektronische Geräte mit Ausnahme 200121, 200123, 20135	elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da 200121, 200123 e 200135	
Kunststoffe	plastica	200139
Metalle	metallo	200140
kompostierbare Abfälle	rifiuti biodegradabili	200201
Boden und Steine	terra e roccia	200202
Sperrmüll	rifiuti ingombranti	200307

c) Bauschutt mit einer Mengenbeschränkung von 1 m<sup>3</sup> pro Person und Jahr.

c) Materiali da demolizione con una limitazione di 1 m<sup>3</sup> per persona ed anno.

### Art. 3.

#### Zur Anlieferung nicht zugelassene Sonderabfälle:

Zur Anlieferung nicht zugelassen wird der Sonderabfall, der nicht der Liste "ANNAHMEBERECHTIGTE SONDERABFÄLLE" entspricht. Wenn es durch unsachgemäßes Entladen zu erheblichen Verunreinigungen gekommen ist, geht der Reinigungsaufwand zu Lasten des Verursachers.

Zu Anlieferung nicht zugelassen sind außerdem Restmüll und Hausmüll.

### Art. 4

#### Öffnungszeiten:

Für die Anlieferung der laut Art. 2 angeführten Abfallarten auf dem Recyclinghof legt der Gemeindeausschuss die Öffnungszeiten fest.

### Art. 5

#### Gemeindebeauftragter – Register

1. Auf dem Recyclinghof muss während der Öffnungszeiten ständig eine geschulte, von der Gemeindeverwaltung beauftragte Person zur Entgegennahme der Wert- und Schadstoffe anwesend sein.

2. Es obliegt dem Gemeindebeauftragten, Verstöße gegen diese Ordnung zu ahnden und die Gemeindeverwaltung über allfällige Vorkommnisse zu informieren bzw. im Betriebsbuch festzuhalten.

3. Für die Entsorgung der Wert- und Schadstoffmengen muss ein vidimiertes Ausgangsregister geführt werden. Die Eintragungen erfolgen jeweils bei Ausgang der Abfälle.

### Art. 6

#### Höchstmengen

### Art. 3

#### Rifiuti speciali non ammessi alla consegna:

I rifiuti non corrispondenti all'elenco "RIFIUTI SPECIALI AMMESSI" non verranno ammessi alla consegna. In caso di svuotamento eseguito non correttamente, causando un notevole inquinamento, le spese per la pulizia vanno a carico del provocatore.

Alla consegna non sono ammessi inoltre rifiuti residui e domestici.

### Art. 4

#### Orario d'apertura:

La Giunta comunale stabilisce l'orario per la consegna dei tipi di residui indicati nell'art. 2 all'impianto di riciclaggio.

### Art. 5

#### Incaricato comunale – registri

1. Nel centro di riciclaggio durante l'orario di apertura deve sempre essere presente una persona competente incaricata dall'amministrazione comunale per l'accettazione delle sostanze di valore e tossici.

2. Spetta all'incaricato comunale punire le contravvenzioni di questo Regolamento e di informare l'amministrazione comunale di eventuali avvenimenti.

3. Per lo smaltimento di rifiuti speciali viene tenuto un registro d'uscita vidimato. Le iscrizioni avvengono al momento dell'uscita dei rifiuti.

### Art. 6

#### Quantità massime

Haushalte haben die Möglichkeit, die im Art. 2, Absatz b) angeführten Abfallarten in einer Höchstmenge von insgesamt 30 kg pro Jahr gemäß den geltenden Vorschriften am Recyclinghof anzuliefern.

**Art. 7**  
**Formulare: Entsorgungsschein:**

Bei der Abgabe der Wertstoffe sowie der Schadstoffe wird ein Entsorgungsschein mit den notwendigen Stammdaten verfasst und dem Verursacher (Überbringer) als Entsorgungsbestätigung ausgehändigt.

**Art. 8**  
**Strafmaßnahmen**

Bei Übertretung der Bestimmungen dieser Ordnung werden Geldstrafen im Sinne von Art. 43, des L.G. 26.05.2006, Nr. 4 i.g.F. angewandt.

**Art. 9.**  
**Mülltrennung**

Es ist verboten, jene Wert- und Schadstoffe mit dem Restmüllcontainer zu entsorgen, für die eine getrennte Entsorgungsmöglichkeit besteht. Die Gemeinde ermöglicht und fördert die Mülltrennung durch den gemeindeeigenen Recyclinghof.

Im Rahmen der für die Mülltrennung zur Verfügung stehenden Dienste sind alle Müllverursacher zur Mülltrennung verpflichtet.

Stellt die Gemeinde Übertretungen infolge fehlender Mülltrennung fest, verhängt der Bürgermeister mit begründeter Maßnahme eine Verwaltungsstrafe gemäß Verordnung über die Kontrollen und Strafbestimmungen im Bereich Müllentsorgungsdienst.

Alle famiglie é data la possibilità di consegnare al centro di raccolta differenziata secondo le vigenti disposizioni i materiali indicati nell'art. 2, lettera b) alla quantità massima di complessivi 30 chili annuali.

**Art. 7**  
**Moduli: attestato di smaltimento**

Alla consegna delle sostanze di valore e tossici verrà compilato un attestato di smaltimento con i necessari dati di provenienza e consegnato al fornitore quale certificato di smaltimento.

**Art. 8**  
**Sanzioni**

Per le trasgressioni delle disposizioni di questo regolamento verranno applicate le multe ai sensi dell'art. 43, della L.P. 26.05.2006, n. 4 con successive modifiche.

**Art. 9**  
**Separazione dei rifiuti**

È fatto divieto di smaltire tramite contenitore le sostanze riciclabili e le sostanze nocive, per le quali c'è una possibilità di smaltimento separato. Il Comune rende possibile ed incentiva la separazione dei rifiuti con il centro di riciclaggio di proprietà comunale.

Nell'ambito dei servizi a disposizione per la separazione dei rifiuti tutti i produttori di rifiuti sono tenuti alla separazione dei rifiuti.

In caso di rilevamento di contravvenzioni dovute alla mancata separazione dei rifiuti da parte del Comune, il Sindaco con provvedimento motivato condanna a una sanzione amministrativa ai sensi del regolamento sulla vigilanza e sulle sanzioni in tema di servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani.